

Cantares

Cantar de los Cantares quiijtosnequi “nopa huicatl catli más yejyectzi”. Ni amatlapohuali quiipiya chicuase huicatl tlen se telpocatl huan nopa ichpocatl catli yaya mocuilía. Quemantic nopa ichpocatl quicamanalhuía nopa telpocatl huan quemantic nopa telpocatl quicamanalhuía nopa ichpocatl. Huan quemantic quincamanalhuíaj sequinoc. Salomón quiijcuilo ni amatlapohuali. Xiquelnamiqui para ya ni se huicatl huan amo techpohuilía se cuento tlen tlamantli catli panotiyajque. Techilhuía catli quimachiliyayaj ipan ininyolo, ni ome catli moicneliyayaj. Icamanal TOTECO techilhuía para se tlatcatl huan sihuatl catli motlahuicaltijtoque quiixnextíaj quenicatza TOTECO mohuica ihuaya iisraelita masehualhua. Huan para tojuanti titlaneltocani ama technextilíaj quenicatza Cristo mohuica ihuaya itiopa.

Cantares camanalti tlen se teicnelijcayotl catli yejyectzi, tlapajpactic huan tlatzejtzelolitic. Ni huicatl camanalti xitlahuac tlen quenicatza eltoc ica se tlatcatl huan isihua.

Cantares quiipiya chicuase partes:

Cantares 1:1—2:7 Nopa achthui huicatl

Cantares 2:8—3:5 Nopa ompa huicatl

Cantares 3:6—5:1 Nopa expa huicatl

Cantares 5:2—6:3 Nopa najpa huicatl

Cantares 6:4—8:4 Nopa macuilpa huicatl

Cantares 8:5—14 Nopa chicusempa huicatl

1 Ya ni nopa huicatl catli más yejyectzi catli quicualtlali Salomón.

Nopa achthui huicatl

Nopa ichpocatl huica:

²Techzoponisquía ica mocamac pampa más cuali motlaignelil que xocomeca atl. ³Nelía ajhuiyac motlaajhuiyacayo. Motoca nojquiya ajhuiyac quen se tlaajhuiyacayotl pampa nochi quimatij tijchijthualajtoc catli senquistoc cuali. Yeca tlahuel mitzicnelíaj nochi sihuame.

Sihuame tlen Jerusalén huicaj:

⁴Tlanahuatijquetl, techhuicasquía mohuaya. Techhuicasquía ipan mochaj.

Tipaquij miyac para totlanahuatijca. Itlaignelilis eltoc más cuali que xocomeca atl. Yeca tlahuel quiicnelíaj nochi sihuame ipan icaltlanahuatl.

Nopa ichpocatl quinilhuía nopa sihuame:

⁵Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, na niyayahuic, pero niyejyectzi. Nelía niyayahuic quen ininyoyoncalhua iixhuihua Cedar, pero niyejyectzi quen icortinas Salomón.

⁶Amo techcualancaitaca pampa niyayahuic pampa nechtlatijtoc tonati. Noicnihua cualanque nohuaya huan nechtlalijque ma nijmocuitlahui xocomeca milme pero amo nimomocuitlahuijtoc ica noseltzi.

Nopa ichpocatl quicamanalhuía nopa telpocatl masque yaya huejca itztoc:

⁷Techilhuisquía ta catli nimitzicnelía, ¿canque tiquinmocuitlahuía moborregojhua? ¿Canque tiquinsiyajquetza ica tlajcotona? Pampa amo quinamiqui nimocuapolojtinemis quen se nitlaca-

nenca sihuatl huan fiero ninesis quema niasis campa inintlapiyalhua mohuam-poyohua.

Sihuame tlen Jerusalén huicaj para nopa ichpocatl:

⁸Sintla amo tijmati canque itztoc, ta catli más tiyejyetzti tlen nochi yejyetzitzi sihuame, xiquintoquili iniicxihua nopa borregojme hasta campa itztoque nopa sequinoc tlamocuitlahuiani. Nopona xiquinmocuitlahui moborregojhua campa quichijchijtoque ininxajcal para tijmatis canque itztoc yaya catli ti-quicnelía.

Quema quipantijque nopa ichpocatl, nopa telpocatl quijtohua:

⁹Ta catli nimitzicnelía, nimitzita para pano tiyejyetzti. Tiitztoc catli más yejyetzti tlen nochi ichpocame quen icahuayo Faraón eltoc más cuali tlen nochi cahuayos huan quitilana icarro. ¹⁰Nelía yejyetzti mocampa. Huan mopipilol achi más quinextía moyejca. Moquechcuayo nesi yejyetzti ica nopa costli catli timotlalilijtoc ica nopa pil-tetzitzi catli nelcuajcualtzi. ¹¹Timitz-chihuilise pijpiloli catli tlhuel yejyetzti ica oro huan campa hueli tijlatz-quiltlilise plata para timotlalilisi.

Nopa ichpocatl moilhuía tlen nopa tlanahuatijquetl huan quijtohua:

¹²Quema nopa tlanahuatijquetl noja mosehuijtoya campa imesa, no-tlaajhuiyacayo tlen nardo mijyotiya-ya yejyetzti huan tlamahuayaya cam-pa hueli. ¹³Para na, yaya catli niquicnelía eltoc quen se quechtli tlen nopa tlaajhuiyacayotl mirra catli nochipa huiyontoc noyolixco. ¹⁴Iztoc quen se tzentli nopa xochitl tlen alheña tlen nopa xochimili ipan altepetl En Gadi.

Nopa telpocatl quijtohua:

¹⁵Tlhuel tipilyejyetzti, ta catli nimitzicnelía. Quena, tlhuel tiyejyetzti. Moixteyolhua nesi quen ome pilpalo-majtzitzi.

Nopa ichpocatl quijtohua:

¹⁶Nelía tiyejyetzti ta catli na nimitzicnelía. Quena, onpano ticuali.

Nopa telpocatl quijtohua:

Yejyetzti campa timotecaj para timo-siyajquetzaj ipan ni sacapetlatl catli xoxohuic. ¹⁷Eltoc quen nopa cuatetomitl tlen tochaj eltoc ni tiocuame huan nopa tlamamitl eltoc ni cuame tlen ciprés.

Nopa ichpocatl quijtohua:

2 Na niitztoc quen se xochitl tlen Sarón. Quena, niitztoc quen nopa xochitl lirio catli onca ipan tlamayamitl.

Nopa telpocatl quijtohua:

²Quema ta catli nimitzicnelía timopantía ininhuaya sequinoc ichpocame, tiitztoc quen se xochitl lirio catli mopantía campa huitztli.

Nopa ichpocatl quijtohua:

³Quema ta catli nimitzicnelía timopantía tlatlajco sequinoc tlacame, tiitztoc quen se manzana cuahuil catli mopantía ininhuaya sequinoc cuame. Nelía nechpactía nimosehuis itla nopa manzana cuahuil para ma nech-ecahuili. Huan nelía tzopelic nijmachilía itlajca. ⁴Ta techhuicac ipan mochaj catli yejyetzti campa onca nochi catli cuali para ma nijcua hasta ni-xhuis. Nopona techtlachili ica motlaicnelijcayo para nochi quimatise techicnelía. ⁵Techfuerzajmaca ica tortas tlen xocomecatl itlajca catli huactoc huan techtlamaca ica manzanas pampa tlhuel nijnequi motlaicnelilisi. ⁶Xijtlali momaopoch tlatzintla tlen notzonteco huan ica moma-nejmac technajnahua.

Nopa telpocatl quincamanahuía nopa sihuame ipan ichaj:

⁷Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, xiquintestigojquetzaca nopa masame huan cuachacaltziti catli nemij cuatitla para amo anquicochsolose nopa ichpocatl catli niquicnelía. Xijcahuaca ma cochi hasta quema yaya quinequis isas.

Nopa ompa huicatl

Nopa ichpocatl huica para catli quijtlantoc:

⁸Ya huala yaya catli niquicnelía. Xiquitaca, ya huala. Nijcaqui para hui-

tontihuala ipan cuatitlamitl huan campa tepeme. ⁹Yaya catli niqicnelía itztoc quen se oquich masatl o se oquich cuachacaltzi. Xiquitaca, ya ajsico huan moquetztoc nocalixpa. Hualtlachixtoc ipan noventana.

¹⁰Huan yaya nechilhui: “Ximehua ta catli nimitzicnelía, ta catli tipilyeyectzi huan ma tiyaca. ¹¹Ya panoc tonali quema tlahuel tlaseseya huan ayacmo tlaquiyahui. ¹²Nochi xochime ya cahuanij ipan cuatitlamitl. Ya ajsic tonali para huicase pilpalomajtzitzi. Quena, ya ajsic tonali para tlatotoniyas. ¹³Nopa higuera cuahuitl ya quipixtoc itlajca huan nopa xocomeca milme ya xochiyohuaj huan ajhuiyac mijyotíaj. Huajca ximehua ta catli nimitzicnelía, ta catli tlahuel tiyeyectzi huan ma tiyaca.”

Nopa telpocatl quiijtohua:

¹⁴Tinopaloma catli timotlatía ipan nopa teme catli huejhueyi huan campa mahuilili. Techcahuilisquía ma niquita moixayac. Techcahuilisquía ma nijcaqui motoscac catli eltoc quen nijcuasquía se tlatzopelcayotl. Quena, tlahuel nechpactía nijcaquis motoscac huan niquitas moixayac.

Nopa telpocatl huan nopa ichpocatl huicaj:

¹⁵Xiquinmasiltica nopa cayochime catli tziquitetzitzi catli quisosolohuaj toxocomecamil pampa toxocomecamil ya xochiyohua. Ma amo tleno quisosolos totlaicnelijcayo se ica seycot.

Nopa ichpocatl quiijtohua:

¹⁶Nijmati yaya catli niqicnelía noaxca huan na niiaxca ya. Yaya quinmocuittlahuía iborregojhua campa onca miyac xochitl tlen lirios. ¹⁷Xihuala ta catli nimitzicnelía huan ximocahua hasta tlanesis huan mijcuinis tzintlayohuilotl, xihuala ta catli nimitzicnelía. Xiitzto quen se oquich masatl o se oquich cuachacaltzi catli motlalohua ipan tepeme.

Nopa ichpocatl temiqui para quitemohua nopa telpocatl:

3 Ica tlayohua nijtemo ipan notlapech yaya catli nechicnelía. Nijtemo, pero amo nijpanti. ²Huajca nijmatqui nimej-

qui huan nijtemojtiyajqui ipan nochi nopa altepetl. Nijtemo yaya catli niqicnelía ipan nochi calles huan campatianquis. Nijtemo, pero amo nijpanti. ³Huajca niquntlatzintzoquili nopa tla-came catli quimocuitlahuíaip nopa altepetl huan niqinilhui: “¿Amo anquitztoque yaya catli niqicnelía?” ⁴Huan sanoc nionpanotoya campa nopa tlamocuitlahuiani huan nijpanti yaya catli niqicnelía. Huajca niqitzqui ipan imax huan ayacmo nijmajcayqui huan nijcalaquito ipan ichaj nonana.

⁵Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, xiquintestigojquetzaca nopa masame huan cuachacaltziti catli nemij cuatitla para amo anquicochsosolose nopa telpocatl catli niqicnelía. Xijcahuaca ma cochi hasta quema yaya quinequis isas.

Nopa expa huicatl

Sihuame tlen Jerusalén huicaj:

⁶¿Ajqueya ne catli huala ipan huactoc tlali catli nejnentihuala tlatlajco poctli catli moquetztoc? Motlalilijtoc miyac tlamantli tlaajhuiyacayotl ihuaya mirra huan copali. ⁷Xiquitaca. Ya ne icuacarro Salomón. Quiyahualojtihualahuij 60 soldados catli más yolchicahuaque huan más tlapejpenilme tlen tlali Israel. ⁸Quinmachtijtoque nochi inijuanti catli quihualicaj machetes quenicatza tlahuilanase. Sesen tlen inijuanti motzinquechilpitoc imachete para momanahuisse ica tlayohua quema mahuilili.

⁹Nopa Tlanahuatijquetl Salomón mochihuili nopa cuacarro ica nopa cuame catli más cuajcualtzi tlen tlali Líbano. ¹⁰Nopa tlaquetzalme ipan icuacarro quichijchijqui tlen plata huan icuitlapantetonijca ica oro. Campa mosehuía quitlali yoyomitl catli moradojtic. Huan nochi calijtic ipan nopa cuacarro quiyiya se yoyomitl onpano yejyectzi catli nopa sihuame tlen altepetl Jerusalén quichihuiliyque ica inittlaicnelijcayo.

Nopa ichpocatl quiijtohua:

11 Ansihuame tlen altepetl Jerusalén^a, xipanquisaca huan xijtlachiliqui ne Tlanahuatijquetl Salomón. Yaya quihuica ipan itzonteco nopa corona catli inana quichijchihuili para ma quitequihuis ipan ni tonal quema mosihuajtis. Ni tonal elis quema más quipiyas paquilistli.

Nopa tepocatl quiijtohua:

4 Nelía tiyejyectzi ta catli nimitzicnelía. Tlahuel tiyejyectzi. Moixteyolhua nesi quen ome palomajme catli motlatijtoque iica moixtzajca. Motzoncal eltoc yejyectzi quen chivojme catli mahuiltíaj ipan nopa cuatitlamitl tlen tlali Galaad. 2 Motlancochhua eltoc nelchihuac quen inijhuiyo nopa borregojme catli yancuic quinxintoque huan quipajpactoque. Eltoc senquistoc cuali huan ajsitoc. Sesen tlen inijuanti quipiya iixnamic huan niyon se amo mopantía iseltzi. 3 Motenxipal nelía chichiltic quen icpatl catli chichiltic. Mocamac onpano yejyectzi. Mocampa nesi quen quitlajcotejque se granada huan quitlajlitoque ipan sesen lado para motlatise iica moixtzajca. 4 Moquechcuayo eltoc quen nopa huejcapantoc torre catli nelía cuali quichijchijqui David para ipan quiajocuisse tlahuilanca teposme. Nopona quicuapilojtoque mil tepostzajcayome catli iniaxca itequipanojcahua catli más mosemacayayaj tlahuilanase. 5 Nopa ome mochichijhua eltoc quen ome cuachacaltzitzitzi catli cuateme catli tlacuajtinemij campa onca nopa xochitl lirio. 6 Na niixtlejcos ipan nopa tepetl campa onca mirra huan nopa tlachiquili campa onca copali hasta tlanesis cuali huan ya panotos tzintlayohuilotl. 7 Nelía tiyejyectzi, ta catli nimitzicnelía. Tiyejyectzi tlen moicxihua hasta ipan motzonteco. Huan amo onca niyon se tlamantli catli amo cuali ipan ta.

8 Xihuala nohuaya, tinosihua. Xihuala nohuaya tlen tlali Líbano. Xite-

mo tlen nopa tepetl Amana huan tepetl Senir huan tepetl Hermón. Xitemo tlen nopa cuatitlamitl campa onca leones huan leopardos. Xihuala nohuaya. 9 Techichtequili noyolo, tinosihua, ta catli nimitzicnelía. Techichtequili san ica motlachiyalis huan ica nopa costli catli timotlaliijtoc moquechtla. 10 Nelía nechpactía motlaignelijcayo, tinosihua, ta catli nimitzicnelía. Nelía tzopelic motlaignelijcayo hasta quionpano nopa xocomeca atl. Motlaajhuiyacayo noja más ajhuiyac que nochi sequinoc tlaajhuiyacayome. 11 Tinosihua, motenxipal nelía tzopelic quen nectli. Huan tlatzintla tlen monenepil quisa nectli huan lechi. Huan moyoyo mijyotía ajhuiyac quen nopa cuatitlamitl huan tiocuame tlen tlali Líbano.

12 Tinosihua, tiitztoc quen se xochimili catli cuali tlatzactli san para na. Tiitztoc quen se ameli catli cuali tzactoc huan quen se ameyalotl catli san na noaxca. 13 Tiitztoc quen se yejyectzi xochimili campa chamani nopa granada huan temaca itlajca catli ajhuiyac para ma nijcua. Tiitztoc quen se cuamili tlen alheña huan sequinoc tlatzopelcayotl catli más ajhuiyac, 14 quen nardos huan azafrán, ohuatl catli mijyotía ajhuiyac huan canela, huan nochi tlamantli cuame catli temaca copali, mirra huan áloes. Nochi catli más ajhuiyac nijpantía ipan ta. 15 Ta tiitztoc quen se ameli campa meya tlahuel miyac atl para quiatequis nopa xochimili. Tiitztoc quen se ameli catli temaca atl catli cuali huan quimaca yancuic nemilistli catli quijis. Techseseltía quen nopa atl tlen nopa pilatlajtzitzitzi catli meya ipan tlali Líbano.

Nopa ichpocatl quiijtohua:

16 Ma pehua ajaca nopa ajacatl catli huala ica ajco huan nopa ajacatl catli huala ica tlani. Ma tlailpitzaquij ipan noxochimil. Ma quichihuase ma moyahua iajhuiyaca notlacayo para

^a3:11 O Sion.

quinotzas yaya catli niqicnelía ma huala huan ma quicua catli más tzopeclic tlen itlajca.

Nopa telpocatl quiijtohua:

5 Nica niitztoc. Nosihua, na niqita motlacayo para noxochimil catli san para na. Ta catli más niqicnelía huan nijpatiita. Se paquilistli para nijcuis notlaajhuiyacayo tlen mirra huan tlen nochi sequinoc tlaajhuiyacayome catli nica nijpantía. Nijyecohua nopa nectli tlen na nosayolhua, huan niqijji nopa xocomeca atl huan nopa lechi catli noaxca.

Nopa sihuame tlen Jerusalén quiijtohua:

Anto huampoyohua catli anmoicnelíaj, xitlacuaca huan xiquijca nochi catli anquinequij se ica seyoc.

Nopa najpa huicatl

Nopa ichpocatl huica tlen itemic:

2 Se yohuali na nicochtoya, pero nolo amo cochtoya. Huan nijcochcajqui para yaya catli niqicnelía nechtzajtziyaya ipan puerta, huan nechilhuiyaya: “Techcaltlapo, ta catli nimitzicnelía, tinopaloma catli más yejectzi, ta catli más niqicnelía huan nijpatiita. Notzonteco huan notzonal xolontoc ica nopa ajhuachtli catli huetzi tlayohua.”

3 Pero na niquilhui: “Na ya nimoquixtili noyoyo, huajca monequis sempa nimoyoyontis. Ya nimoicxipajajqui, huajca ¿tijnequi ma niqinsoquihuis sempa?”

4 Pero yaya catli nechicnelía quicalaqui imax para caltlaposquía huan ya nopa tlahuel nechyoitacani. **5** Huajca nimoquetzqui para nijcaltlapos yaya catli niqicnelía. Huan ipan nomax huan nomacpilhua chipiniyaya tlaajhuiyacayotl tlen mirra hasta motlalo ipan nopa tepostli catli ica tijtzacuaj nopa puerta. **6** Huan quema nijcaltlapo catli niqicnelía, yaya ayacmo itztoya. Huajca nijmachili para nimiquis. Teipa nijtemo pero amo nijpanti. Nijtzajtzi, pero amo nechnanquili. **7** Huan nechpantijque nopa tlacame catli quimocuitlahuíaj nopa altepetl huan nechhuitejque huan nechcocojque pampa amo

quimachilijque para tlen ninemiyaya tlayohua. Huan nopa tlacame catli quimocuitlahuiyayaj nopa puerta nechcui-lijque noyoyo catli ica nimopictoya.

Nopa ichpocatl quinilhuía nopa sihuame:

8 Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, sintla anquipantíaj yaya catli niqicnelía, xiquilhuica para nijmati nimococohua pampa tlahuel nijnequi itlaicnelil.

Sihuame tlen Jerusalén quiijtohua:

9 Ta tishuatl catli más tinelyejectzi tlen nochi sihuame, techilhui ¿tlaque más quiyiya yaya catli tiquicnelía catli sequinoc amo quiyiyaj para techilhuisquía inin?

Nopa ichpocatl quihueyitalía ihuehue, quiijtohua:

10 Catli niqicnelía yaya chipactic huan san yaya catli más yejectzi tlen majtactli mil tlacame. **11** Itzonteco nesi quen senquistoc oro, huan itzonal ijilacatztic huan yayahuic quen iijhuiyo nopa cacalotl. **12** Iixteyol nesi quen ome pilpalomajtzitzi catli moquetztoque iteno se atentli huan maltíaj ipan lechi. Onpano yejectzi iixteyol quen piltetzitzi catli quinqetztoque ipan itencuayo. **13** Icampa eltoque quen xochime catli ajhuiyac mijyotíaj, huan itenxipal nesi quen se xochitl lirio campaquisa tlaajhuiyacayotl tlen mirra. **14** Iajcolhua eltoque quen tepostli tlen oro catli quieyecchijtoque ica piltetzitzi catli itoca topacio. Huan itlacayo eltoc quen marfil catli quicalchijchijtoque ica zafiros. **15** Imetz eltoc quen nopa tlaquetzali tlen mármol catli moquetztoque ipan senquistoc oro. Quiyiya tetili quen nopa cuatitlamitl tlen tlali Líbano. Amo aqui seyoc quen ya. **16** Nelía tzopeclic icamac. Nochi tlen ya senquistoc cuali. Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, quej nopa yaya catli niqicnelía. Yaya catli nohuampox.

Sihuame tlen Jerusalén quiijtohua:

6 Ta catli más tiyejectzi tlen nochi sihuame, ¿canque yajqui yaya catli tiquicnelía? ¿Canque mocajqui yaya catli tiquicnelía? Tojuanti tiyase mohuaya tijtemotij.

Nopa ichpocatl huica:

²Yaya catli niquicnelía yajtoc campa ixochimil campa nochi tlaajhuyaxtoc. Yajqui quintlamacati iborregojhua huan quitequiti xochitl. ³Na niixca ya catli nechicnelía huan yaya noaxca na. Yaya quintlamaca iborregojhua campa nopa xochimili tlen lirios.

Nopa macuilpa huicatl*Nopa telpocatl quijtohua:*

⁴Ta catli nimitzicnelía, nelía tiyejyectzi quen nopa altepetl Tirsa. Quena, tinelyejectzi quen altepetl Jerusalén. Tlahuel nechyoltilana ma nimitzsentlachilis quen soldados catli yohuij para tlahuilanati. ⁵Ayacmo techtlachili pampa moixteyolhua nechtlantoque. Motzoncal eltoc quen nopa chivojme catli mahuiltáaj ipan nopa cuatitlamitl tlen tlali Galaad. ⁶Motlancochhua nochi eltoc cuali. Sesen motlancoch qui-piya ihuical huan niyon se amo polihui. Eltoque chipahuaque quen nopa borregojme catli ya maltijtoque huan yohuij para quinximase. ⁷Mocampa chichiltic quen se granada catli motlajcoitzoc. Quena, nelía ajhuyiac mocampa catli tijtlatijtoc itla moixtajca. ⁸Masque ni-huelisquía nijtlapejpenisquía tlen 60 sihua tlanahuatiani, o 80 noompa sihuajhua o tlahuel miyac ichpocame, ⁹san ta nimitztlapejpenisquía, ta tinopaloma. San ta tiyojtzi tlen nochi sihuame nijnequisquía, ta catli tieltoc quen tiyojtzi cone monana. Quema mitzitaque nopa ichpocame tlen altepetl Jerusalén san mitzsentlachilijque. Nojquiya nopa sihua tlanahuatiani huan nopa ompa sihuame mitzhueyimatque. Quiijtoque: ¹⁰“¿Ajqueya ne catli monextía quen nopa tonati catli onpejtoc quisa ica ijnaloc? Nelía yejyectzi quen nopa metztli catli noja monextía ipan ilhuicac. Teipa hualpetlani quen itlahuil ne tonati. Tlahuel techyoltilana ma nijsentlachilis quen soldados catli yohuij para tlahuilanati.”

¹¹Na niyajqui campa nopa cuamili tlen nueces cuame para niquitas sintla

tloxoxohuiya ipan nopa tlamayamitl. Nijnejqui niqunitas sintla chamaniyayaj nopa xocomeca milme huan sintla ya quistoc ixochiyo nopa granadas. ¹²Teipa ayacmo nijmatqui tlaque panoc huan nimomacac cuenta para niyohuiyaya ipan notepoc cahuayo catli nomasehualhua quipixque para niinintlanahuatijca.

Sihuame tlen Jerusalén quijtohua:

¹³Ximocuepa, tisulamita ichpocatl, ximocuepa. Ximocuepa pampa tijnejyectzi timitzitate.

Nopa telpocatl quijtohua:

¿Para tlen anquenequij anquitate ne sulamita?

Sihuame tlen Jerusalén quijtohua:

Tijnejyectzi tiquitase quenicatza yejyectzi mijtotía.

Nopa telpocatl quijtohua:

7 Nelía yejyectzi nesi moicxihua ipan motecac, ta tichpocatl catli nimitzicnelía. Quinamiqui tiitztos ipan ichaj se tlanahuatijquetl. Motzinquechtla nesi quen se tlacualnescayotl catli quichijchijtoque ica catli senquistoc oro. Nesi quen quicualtlali se catli nelía quimati. ²Moxic nesi quen se taza catli nochipa temitoc ica xocomeca atl. Moijti nesi quen se tlamontomitl tlen trigo catli quiyahualojtoque ica xochitl. ³Mochichijhua nesij quen ome cuachacaltitzi catli cuateme. ⁴Moquechcuayo nesi quen se torre huejcapantic tlen marfil. Moixteyolhua cahuanij quen nopa ome piletas catli eltoc ipan altepetl Hesbón, nechca nopa puerta Bat Rabán. Moyacatzol eltoc quen nopa torre huejcapantic ipan tlali Líbano catli tlachixtoc ica campa altepetl Damasco. ⁵Motzonteco nesi yejyectzi quen nopa tepetl Carmelo. Motzoncal nesi quen icpatl catli chichiltic. Ica motzoncal catli tijxinepalojtoc techmasiltijtoc na, nitlanahuatijquetl.

⁶Ta catli nimitzicnelía, nelía tiyejyectzi huan nelía nechpactia motlaicnelil. ⁷Timoquetza yejyectzi quen se apachi cuahuil huan mochichijhua eltoque quen ome quechtli tlen itlajca

xocomecatl. ⁸Na nimoilhui: “Nitlejcos ipan ne apachi cuahuítl huan nimoax-catis itlajca. Huajca mochichijhua elise quen itlajca apachi cuahuítl huan mo-ijiyoy mijyotis quen manzanas catli aj-huiyac. ⁹Mocamac nelía tzopelic quen nopa xocomeca atl catli más ajhuiyac catli hualtemo ipan motenxipal huan motlancoch.”

Nopa ichpocatl quijtohua:

¹⁰Na niaxca yaya catli nechicnelía, huan yaya tlhuel quinequi itzto nohuaya. ¹¹Xihuala nohuaya ta catli nimitzicnelía. Ma tiyaca campa cuati-tlamitl. Ma titonilitij campa onca mi-yac xochitl tlen alheña. ¹²Ica ijnaloc tiyase campa toxomeca milhua para tiquitase sintla ya quipixtoc itlajca. Tiquitase sintla ya xochiyohua nopa granada. Huan nozona na nimitzmacas notlaicnelijcayo. ¹³Nopa mandrágoras xihuitl mijyotía yejyectzi huan techfuerzajmacase. Huelis tijchihua-se tlen hueli tlamantli catli tijnequise pampa miyac tlamantli cuatlectli mochiya. Huelis tijchihuase catli yan-cuic o catli ya ipa tijchijtoque. Nochi catli cuali nicajotoc para ta catli nimitzicnelía.

Nopa ichpocatl quijtohua:

8 Nelía cuali sintla tieltosquía tinoicni catli quichichitijosquía nonana. Quej nopa, quema nimitzpzantisquía campa hueli nimitztoponisquía huan amo aqui nechpinajtisquía. ²Huan na nimitzhuicasquía huan nimitzcalaquisquía ichaj nonana huan ta techmachtisquía. Huan na nimitzmacasquía nopa xocomeca atl catli quiyiya tlaajhuiyacoyotl. Huan nimitzmacasquía iayo no-granadas catli más tzopelic. ³Huan mo-maopoch tijtlalisquía tlatzintla tlen no-tzonteco huan ica momanejmac tech-najnuasquía.

Nopa ichpocatl quincamanalhuía nopa sihuame:

⁴Ansihuame tlen altepetl Jerusalén, nimechilhuía amo xijcochsosoloca catli niquicnelía. Xijcahuaca ma cochi hasta quema yaya quinequis isas.

Nopa chicusempa huicatl

Nopa sihuame tlen Jerusalén quijtohuaj:

⁵¿Ajqueya ne catli motlatzquilijtihuala iajcolpa yaya catli quicnelía?

Nopa ichpocatl quijtohua:

Na nimitzixiti itzala se manzana cuahuítl campa monana quipixqui tlacuajcualocayotl quema mitztlacatilti. ⁶Techtlatzquilti ipan moyolo quen se sello huan techhuica nochipa ipan moajcol quen se tlanextilijcayotl para techicnelía. Pampa nelía chichuac nopa tlaicnelijcayotl catli nijmachilía huan eltoc quen miqulistli pampa amo hueli nijzacuilis. Tlhuel nimitznequi huan nopa tlaicnelijcayotl eltoc quen se tilit catli cahuani ixochiyo pampa tlhuel tlatla. ⁷Masque quitequilisquía tlhuel miyac atl amo huelis quisehuise nopa tlilelemectli tlen tlaicnelijcayotl. Niyon amo huelis quisehuise masque huilasquía ipani nochi pilatlajtzitzi. Huan sintla se tlatcatl quinequisquía quicohuas nopa tlaicnelijcayotl catli nijmachilía huan nechtlaxtlahuisquía ica nochi iricojyo catli quiyiya, amo quiaxilisquía huan san nijpinahualtisquía.

Icnihua nopa ichpocatl quijtohuaj:

⁸Tijpiyaj se toshua icni catli noja tziquitetzi. Ayamo chichihualquisa. Huajca ¿tlaque tijchihuase sintla hualse quijtlaniquij? ⁹Sintla yaya momocuitlahuía ica telpocame, huajca tijfuerzajmacase. Sintla yaya quinselía telpocame, tijyahualose ica huapalme tlen tiocuahuítl para amo huelis quiajse.

Nopa ichpocatl quijtohua:

¹⁰Na nimomocuitlahuijtoc huan ama nijpiya nochichijhua quen torres catli huejcapantique. Huan yeca yaya catli nechicnelía paqui ica na.

¹¹Salomón, tijpixqui se xocomeca mili ipan Baal Hamón catli tiquincahuili sequinoc ma quimocuitlahuica para se tlatlahuili. Huan quema ajsiyaya tonali para quitequise itlajca, senen tlen inijuanti mitzmaca mil plata

tomi. ¹²Pero ica nopa xomeca mili catli noaxca na, nica eltoc ni mil plata tomi catli nijpiya, nochi eltoc para ta Salomón. Huan nopa 200 plata tomi ya niquinmacac nopa tlacame catli quimocuitlahuiyayaj.

Nopa telpocatl quiijtohua:

¹³Ta catli nimitzicnelía, ta catli titztoc ipan xomeca milme, nochi mo-

huampoyohua quipajcaquij motoscac pampa tlahuel yejyectzi. Huan na nojquiya techahuili ma nijcaqui.

Nopa ichpocatl quiijtohua:

¹⁴Ximoisihuilti ta catli nimitzicnelía. Ximotlalojtihuala quen se hueyi masatl o quen se cuachacaltzi ipan nopa cuatitlamitl catli temitoc ica tlaajhuiyacayotl.